

**Phone** 1.888.550.3746  
**Fax** 1.805.979.9399  
**Email** info@ergomotion.us  
**Web** www.ergomotion.us  
**Mail** 19 East Ortega Street, Santa Barbara, CA 93101

*Manufactured by Ergomotion for Simmons Bedding Company  
© Simmons Bedding Company. All rights reserved.*

## OWNER'S MANUAL



**NUFLEX**  
FOUNDATION  
from  
**Beautyrest**

## Table of Contents

Base Setup.....	2-3
Joining Two Beds (Optional).....	4
Base Overview.....	5
Electronic Components Setup.....	6
Remote Control.....	7
Setting Frequencies .....	8
Test All Functions .....	9
Massage.....	10
Battery Backup .....	11
Motor Removal.....	12
Headboard Brackets.....	13
Power Outlet and Side Pocket.....	14
Mattress Retainer Bar.....	15
Helpful Hints .....	16
Español .....	17-20
Português .....	21-24
Français .....	25-28
Accessories .....	29

## Weight

The recommended weight restrictions for the Nuflex™ from Beautyrest™ Foundation are as follows and include the weight of the mattress which will reduce this weight limit by 50 to 100 lbs depending on the mattress size: Twin Long 520 lbs, Split Beds 520 lbs per side, Full Long 585 lbs and Queen 650 lbs. The bed will support the recommended weight limits if distributed evenly across the base. This product is not designed to support or lift this amount in the head or foot sections alone. **Consumers should not enter or exit the bed with any portion in the raised position. Do not sit on the head or foot sections while in the raised position. Exceeding the recommended weight restrictions could damage your bed base and void your warranty.**

**Note: The Nuflex™ Foundation was specifically designed to work with specialty bedding (non-innerspring) mattresses. For the best performance we suggest you talk to your dealer about other applications.**

## Acoustics

The massage function will emit a noticeable tone during operation. As the massage intensity level is increased, the tone will intensify. The volume of this tone is directly related to the location environment. For example, when demonstrated in a show room, the surrounding environmental noise will cover some of the massage noise. However, when installed in a home setting with wooden floors, carpeted or not, the massage volume will be more noticeable.

In normal base operation, the wheels which allow the bed to maintain its distance from the wall will make contact with the steel platform supports of the base creating a contact noise. When entering, exiting or shifting weight on the base, this contact noise may be audible as the wheels make contact. This is normal.

SERIAL NUMBER

## Base Setup

Parts included with base:

- 4 five inch legs black powder coated
- 4 plastic washers for the legs
- Nuflex™ foundation remote (3 AAA batteries included)
- Battery backup box
- Split king strap (only included with twin and twin XL bases)
- 2 headboard brackets with parts; 2 attachment plates, 2 plastic spacers, 4 long bolts 9/16", 4 regular nuts 9/16", 10 short bolts 9/16", 10 nyloc nuts 1/2"



For easy installation, place the bed base box in desired location with the bottom of the box facing up.

Remove the binding straps and packing materials, making sure not to puncture the box with any sharp objects.



If the legs are not desired, skip this step.

If attaching the base to a headboard, see page 13.  
If joining two beds (optional), see page 4.

1. Remove the bed base from the box. All components are located in the boxes attached to the underside of the base. The warranty certificate is included with the owner's manual. Please follow the instructions for warranty registration and save for your records.
2. Remove the mattress retainer bar attached to the underside of the frame.

3. To install the legs, thread the washer over the bolt of the leg with the recessed side facing the leg and tighten by hand. Be sure not to over-tighten.

**Important: Two people are required to move the bed base. Do not drag across the floor.**

For optional leg sizes, refer to page 29.

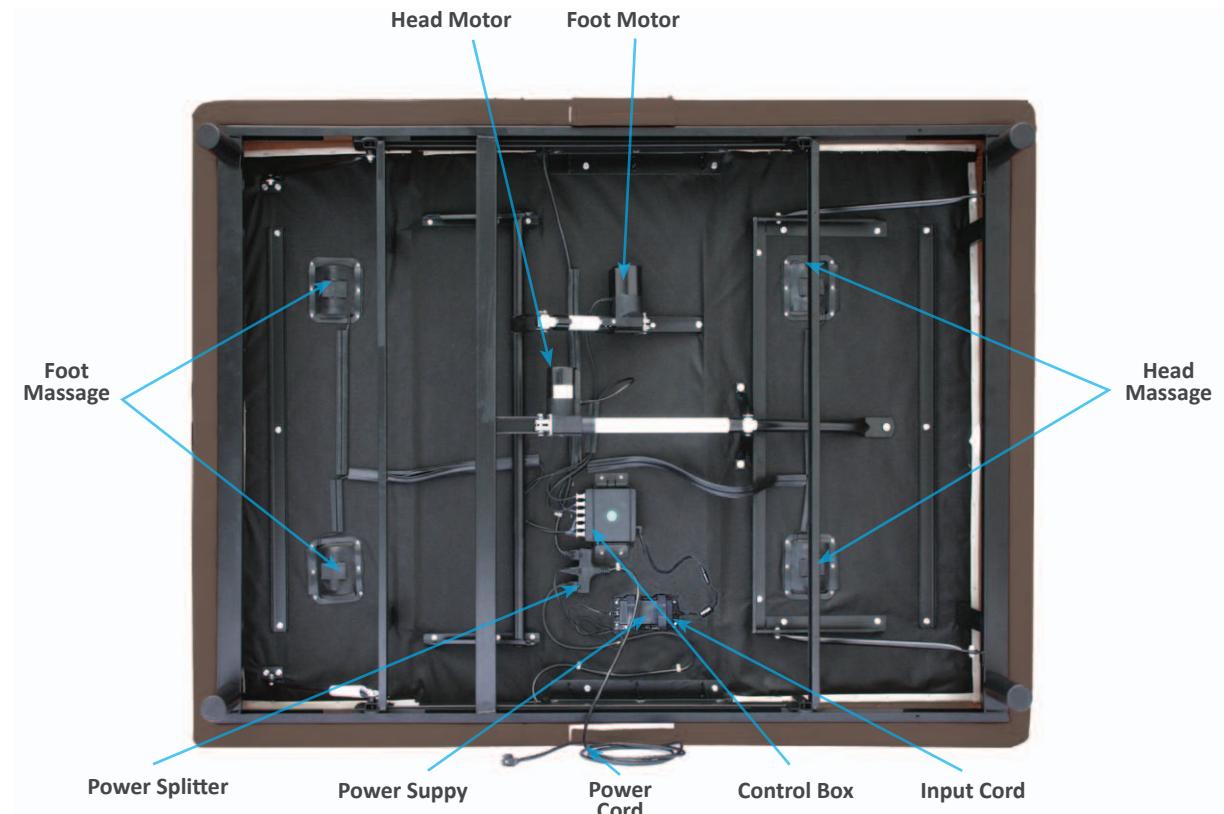
## Joining Two Beds (Optional)



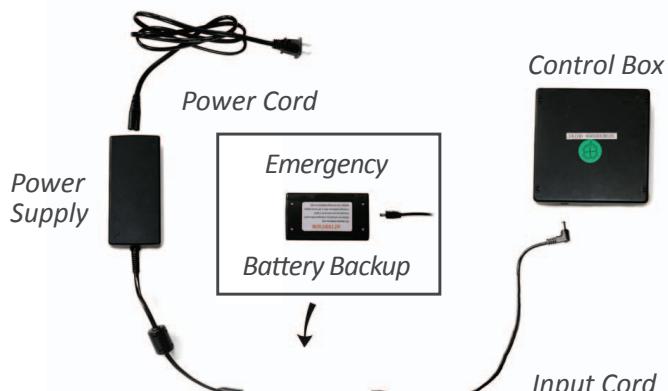
If a split setup is being installed, plastic connecting straps are provided (one per base) to secure the bases together.

To install the connecting straps, slip the threaded bolt of the legs through the desired hole in the connecting strap before screwing the legs into the bed base.

## Base Overview



## Electronic Components Setup



To remove control box, release metal clip and unplug cords.



To remove power supply, release plastic straps and unplug cords.



## Remote Control

Install (3) AAA batteries into the back of the remote control.

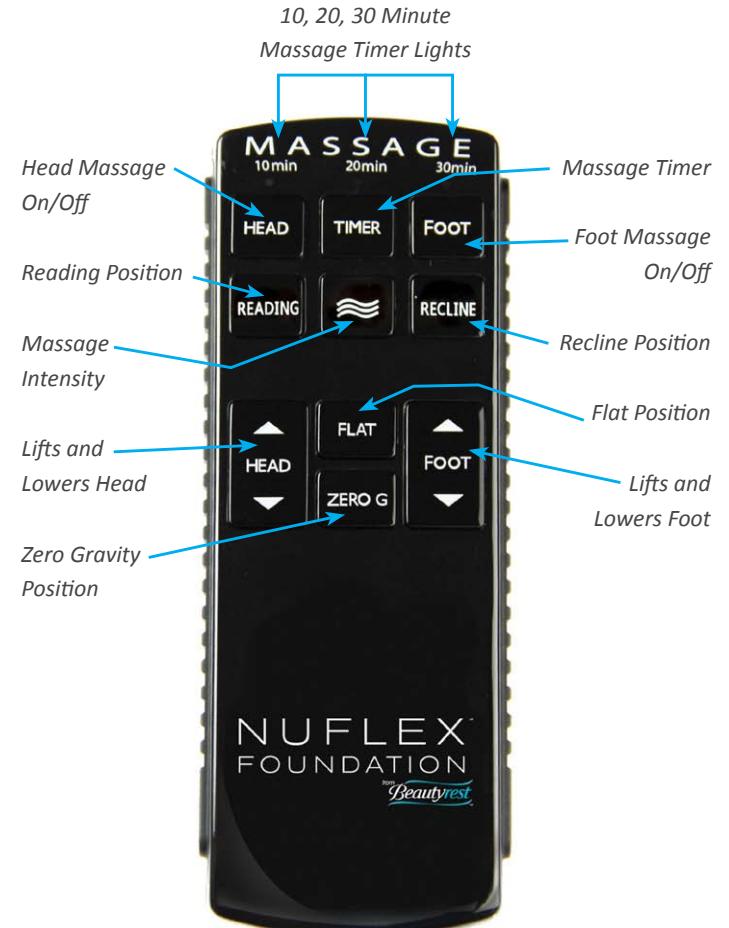
Please refer to the diagram on the right to operate the remote control.

READING, RECLINE and ZERO G are preset positions; the bed base will automatically adjust when pressed.\*

FLAT will return the base to a level position.

\*Always return the base to a flat position when:  
- Switching between preset positions.  
- Getting into or out of the bed.

For massage instructions, see page 10.



## Setting Frequencies



There are several different frequency options to choose from for independent control of multiple bed bases in the same area.

To set frequencies, unplug the power cord from the power source. Match the frequency switches on the remote with the switches on the control box (*it helps to reference the switch positions as "towards" the numbers or "away" from the numbers*). Reconnect the power cord back to the electrical outlet and press the reset button located directly next to the frequencies on the control box.

**Important:** Make sure the base is unplugged from power source before setting frequencies.

**Note:** If simultaneous operation of two beds is desired, match the frequencies on both remotes and control boxes.

## Test All Functions

To ensure proper setup, use remote and test all functions for 3 seconds.

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Head Motor              | <input type="checkbox"/> Zero Gravity |
| <input type="checkbox"/> Foot Motor              | <input type="checkbox"/> Reading      |
| <input type="checkbox"/> Head Massage (3 speeds) | <input type="checkbox"/> Recline      |
| <input type="checkbox"/> Foot Massage (3 speeds) | <input type="checkbox"/> Flat         |



## Massage

To activate the head massage function, push the HEAD button once. To turn off head massage, push the HEAD button again.

For foot massage, push the FOOT button once. To turn off foot massage, push the FOOT button again.



### Massage Timer

Press the TIMER button to select a 10, 20, or 30 minute massage. Press a fourth time to turn the massage function off. The blue light on top indicates a 10, 20 or 30 minute timer setting. Massage will automatically shut off after 10 minutes if the timer isn't set.

### Massage Intensity

When Head or Foot massage is initially turned on, the default intensity is set to Medium. Pressing the Massage Intensity button will cycle through the different levels of massage.

Please allow the massaging system to rest for 30 minutes after automatic massage shut off.

## Battery Backup

*For emergency use only, in case of a power outage. Batteries are not to be used for normal operation of the bed.*

Type: (4) Alkaline 9 volt only. Batteries not included.

Store the battery pack in a convenient location for emergency use.

Install the 9 volt batteries into the provided battery pack.

Connect battery pack to input power cord attached to control box.

If the bed is in the upright position press FLAT button to lower the bed.\*

*Do not mix brand name batteries.*



*\* Remove the battery pack after the emergency is over, as the system will continue to draw power from the batteries, even if not in use.*

## Motor Removal



The motors can be easily removed from the bed base.

1. Disconnect the head and/or foot motor plug from the control box.
2. Remove cotter pin and cylindrical pin from connection point. Remove motor.

## Headboard Brackets

To Install:

1. Slip the threaded bolt of the leg through the slot in the headboard bracket before screwing the leg into the bed. Do not overtighten.
2. Next, use the nut and bolt provided to secure the bracket to the frame.



## Power Outlet and Side Pocket

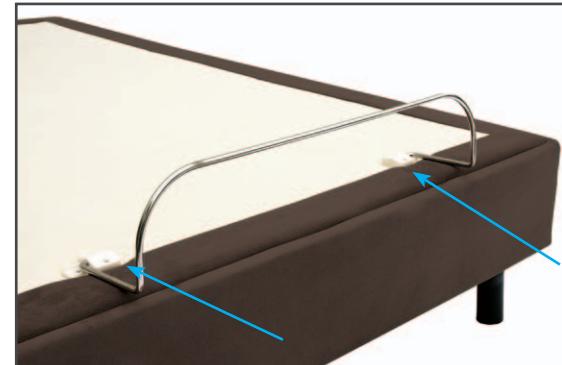


Side pocket for easy storage of personal items.

Power outlet for small electronics.

**Warning:** Power outlet for use with low voltage items only.  
Appliances may not exceed 110 Volts or 14 Amps.

## Mattress Retainer Bar



Locate the mattress retainer bar brackets. Slide the left side of the mattress retainer bar into the bracket. Pull the retainer bar to the opposite bracket and secure the right side.

## **Helpful Hints**

### **If one or more functions on the bed base have stopped operating:**

- Check under the bed base to verify that the wired connections are secure and that there are no cords or bedding obstructing the movement of the base.

### **If the lights on your remote no longer illuminate and will not operate your adjustable bed base:**

- Make sure the batteries are installed correctly.
- Install (3) new AAA batteries in the remote.

### **If all of the remote control buttons illuminate, however nothing on your bed base will operate:**

- Check to ensure the green LED light is illuminated on both the control box and transformer. If there is no light, verify that the input and power cords are properly connected.
- Unplug the base for 1 hour to reset the electronic components.
- Plug bed base into a different electrical outlet, or test current outlet with another working appliance (a grounded, electrical surge protector is recommended).
- Make sure the frequency switches on the remote and the control box match.

*If issue is not resolved by following the instructions above, locate serial number on warranty card or back of remote and call*

*Ergomotion Customer Service: 1-888-550-3746*

## **ESPAÑOL**

### **Pg. 1- Peso**

El límite de peso recomendado para Nuflex™ from Beautyrest™ Foundation incluyendo el peso del colchón que reducir este límite de peso de 23 kg a 45 kg dependiendo del tamaño del colchón es de 235 kg para la cama de tamaño Twin, 185 kg para la cama de tamaño Split (para cada lado), 265 kg para la cama de tamaño Full y 295 kg para la cama de tamaño Queen. La cama puede soportar estos límites solamente si el peso está distribuido sobre toda la cama. Este producto no fue diseñado para soportar o levantar el peso en secciones individuales. El consumidor no debe subir o bajar de la cama estando ella con el pie o la cabeza levantada. También no se debe sentar en el pie o en la cabeza de la cama cuando está levantada. Exceder al peso recomendado puede dañar su cama y cancelar su garantía. Nota: Nuflex™ from Beautyrest™ Foundation fue diseñada especialmente para trabajar con colchones sin resortes. Hablé con su comersiente sobre otras opciones de colchon.

**Sonido:** Al conectar el masaje de la cama un sonido será emitido. Aumentar la intensidad del masaje aumentara el sonido. El volumen del sonido es afectado por el ambiente en que la cama se encuentra. Por ejemplo, cuando la cama esta en una tienda, el sonido del ambiente cubrirá el sonido emitido por el masaje. Igualmente, cuando la cama este en casa arriba de un piso o superficie frío, de madera o arriba de una alfombra, el ruido del masaje será más audible.

### **Pg. 2- Configuración de la base**

Piezas incluidas con la base:

- 4 pulgadas de cinco patas con recubrimiento de polvo negro
- 4 arandelas de plástico para las piernas
- Nuflex™ fundación remoto  
(3 pilas AAA incluidas)
- Caja de seguridad de la batería
- Dividir la correa rey (sólo se incluye con bases XL dobles y dobles)
- 2 soportes de cabecera con las partes, 2 placas de fijación, dos separadores de plástico, 4 tornillos largos 9 / 16 ", 4 tuercas regulares 9 / 16 ", 10 tornillos cortos 9 / 16 ", 10 nueces nyloc 1 / 2 "

Para una instalación fácil, coloque la base de la cama en el lugar deseado con la parte inferior de la caja hacia arriba. Retire las correas de unión y materiales de empaque, teniendo cuidado de no perforar la caja con objetos afilados.

### **Pg. 3**

Si las piernas no se desean, omita este paso.

Si va a conectar la base a una cabecera, consulte la página 13. Si la unión de dos camas (opcional), consulte la página 4.

1. Retire la base de la cama de la caja. Todos los componentes se encuentran en las cajas adjuntas a la parte inferior de la base (ver figura a). El certificado de garantía se incluye en el manual del propietario. Por favor, siga las instrucciones para el registro de la garantía y guarde en sus archivos.
2. Retire la barra de retención del colchón y adjúntela a la parte inferior del marco. Sólo use la barra de retención del colchón si el colchón no está equipado con el sistema de cierre.
3. Para instalar las patas, coloque la arandela en el tornillo de la pierna, con la parte empotrada hacia la pierna, y apriete con la mano. Asegúrese de no apretar en exceso. Vea la figura b.

Importante: Se necesitan dos personas para mover la base de la cama. No arrastre por el suelo.

Para tamaños de piernas opcionales, consulte la página 28.

#### **Pg. 4- Sistema de Unión de Base Opcional**

Si se desea una configuración dividida, conecte la correa de plástico incluida (una por base) para asegurar las bases juntas.

Para instalar la correa de conexión, inserte el tornillo de las piernas por el agujero deseado en la correa de conexión antes de instalar las piernas en la base de la cama.

#### **Pg. 5- Información General de Base (derecha)**

Caja de mando, masaje de pies, motor de cabeza, motor de pie, cable de entrada, suplidor de energía, cable de corriente, masaje de cabeza.

#### **Pg. 6- Instalación de Componentes Electrónicos**

Enchufes de conexión del motor de cabeza, el motor de los pies y el motor de masaje.

Interruptores de frecuencia, botón de reinicio, LED de luz, conexión de cable de entrada.

Para quitar la caja de control, suelte los clips de metal y desconecte los cables.

Suplidor de energía, cable de electricidad, batería de reserva de emergencia, caja de control, cable de entrada.

Para eliminar la fuente de alimentación, Correas de plástico y desconectar los cables.

#### **Pg. 7- Control Remoto**

Instale (3) baterías AAA en la parte posterior del control remoto.

Por favor, consulte el diagrama a la derecha para operar el control remoto.

Reading, Recline y ZERO G son posiciones predefinidas, la base de la cama se ajustará automáticamente cuando se presionen.

FLAT devolverá la base de una posición plana.

\* Siempre regreso a la base de una posición horizontal cuando:

- El cambio entre las posiciones preestablecidas.
- Entrar y salir de la cama.

Para instrucciones de masaje, consulte la página 10.

#### **Pg. 8- Configuración de Frecuencias**

Se puede elegir varias opciones de frecuencia para el independiente control de varias bases en la misma zona.

Para establecer las frecuencias, desconecte el cable de electricidad del enchufe. Coincidía la frecuencia en el control remoto con los interruptores en la caja de control (ayuda a referenciar las posiciones del interruptor como "hacia" los números o "lejos" de los números). Vuelva a conectar el cable de electricidad a la toma eléctrica y apriete el botón de reinicio ubicado justo al lado de las frecuencias en la caja de control.

Importante: Asegúrese que la cama esté desenchufada de la corriente eléctrica antes de cambiar las frecuencias.

Nota: Si la operación simultánea de dos camas es deseada, coincide las frecuencias en ambos control remotos y cajas de mando.

#### **Pg. 9- Prueba de todas las funciones**

Para asegurar la correcta configuración, use el control remoto y pruebe todas las funciones por 3 segundos.

Motor de cabeza

Motor de pies

Masaje de Cabeza (3 velocidades)

Masaje de pies (3 velocidades)

Zero Gravity

Recline

Reading

Todo nivelado

#### **Pg. 10- Masaje**

Para activar la función de masaje en la cabeza, apriete el botón de cabeza una vez. Para desactivar el masaje en la cabeza, apriete el botón de cabeza de nuevo.

Para masaje de pies, apriete el botón de pies una vez. Para desactivar el masaje de pies, apriete el botón de pies de nuevo.

Reloj de Masaje

Apriete el botón TIMER para seleccionar 10, 20, o 30 minutos de masaje. Apriete una cuarta vez para activar la función de masaje. La luz azul en la parte superior indica un 10, 20 ó 30 los minutos del reloj. Masaje se apagará automáticamente después de 10 minutos si el reloj no se programa.

Intensidad de Masaje

Cuando el masaje de la cabeza o de los pies es inicialmente encendido, la intensidad predeterminada estará establecida en Medio. Al apretar el botón de intensidad de masaje, la intensi-

dad se moverá entre los diferentes niveles de masaje.

Por favor, permita que el sistema de masaje descance por 30 minutos después de un masaje con apagado automático.

#### **Pg. 11- Baterías de Reserva de Emergencia**

Para uso de emergencia solamente, en caso de un corte de electricidad. Las baterías no deben ser utilizadas para el funcionamiento normal de la cama.

Tipo: (4) alcalina de 9 voltios solamente.

Guarde las baterías en un lugar conveniente para uso de emergencia.

Instale las baterías de 9 voltios en el paquete batería incluido.

Conecte la batería al cable de entrada de electricidad conectado a la caja de control.

Si la cama está en la posición vertical apriete el botón FLAT para bajar la cama.\*

No mezcle marcas de baterías.

\* Retire el paquete de batería después de la emergencia, como el sistema seguirá usando las baterías, incluso si no se usan.

#### **Pg. 12- Remover el Motor**

Los motores pueden ser fácilmente removidos de la base de la cama.

1. Desconecte el enchufe del motor de cabeza/pies de la caja de control.

2. Quite la pinza y el pasador cilíndrico del punto de conexión. Retire el motor.

### Pg. 13- Soportes de Cabecera

Para instalar:

1. Coloque el tornillo de la pierna a través de la ranura en el soporte de cabecera antes de colocar la pierna en la cama.
2. A continuación, utilice la tuerca y el tornillo incluido para asegurar el soporte a la estructura.

### Pg. 14- Lado del bolsillo y toma de corriente

Bolsillo lateral para facilitar el almacenamiento de artículos personales

Toma de corriente para aparatos electrónicos pequeños (como el cargador del teléfono celular, luz de lectura, ordenador portátil ... etc).

Advertencia: Toma de corriente para su uso con productos de bajo voltaje solamente. Electrodomésticos no podrá exceder de 110 voltios o amperios 14.

### Pg. 15- Barra de Retención del Colchón

Sólo use la barra de retención colchón si el colchón no está equipado con el sistema de cierre.

Ubique los soportes de la barra de retención. Deslice el lado izquierdo de la barra de retención en el soporte del colchón. Tire de la barra de retención hacia el soporte contrario y asegure el lado derecho.

### Pg. 16- Consejos útiles

Si una o más funciones en la base de la cama han dejado de funcionar:

- Revise debajo de la base para verificar que las conexiones

de cables están seguras y que no hay cables o sabanas obstruyendo el movimiento de la base.

Si las luces en su control remoto ya no se iluminan y no operan la base ajustable de la cama:

- Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente.
- Instale (3) nuevas baterías AAA en el control remoto.

Si todos los botones del control remoto se iluminan, pero sin embargo, nada en la base de la cama funciona:

- Asegúrese de que la luz LED verde se ilumina tanto en la caja de control y el transformador. Si no hay luz, verifique que los cables de entrada y de electricidad están correctamente conectados.
- Desconecte la base por una hora para restablecer los componentes electrónicos.
- Enchufe la base de la cama a una toma eléctrica diferente, o pruebe la toma eléctrica con otro aparato electrónico (protector contra sobretensiones eléctricas con una tierra se recomienda).
- Asegúrese de que la frecuencia de los interruptores del control remoto y la caja de control coinciden.

Si el problema no se resuelve siguiendo las instrucciones de arriba, por favor póngase en contacto con su distribuidor local.

## PORTUGUÊS

### Pg. 1- Peso

O limite de peso recomendado para Nuflex™ from Beautyrest™ Foundation são as seguintes e incluir o peso do colchão que irá reduzir este limite de peso de 23 kg a 45 kg, dependendo do tamanho do colchão é: cama tamanho Twin 235 kg, cama Split 235 kg por lado, cama Full 265 kg e tamanho Queen 295 kg. A cama pode suportar o peso indicado se for distribuído de forma igual pela mesma. A cama não foi projetada para aguentar essa carga de peso concentrada na região da cabeça ou dos pés. O consumidor não deve subir ou descer da cama estando ela com os pés ou a cabeça levantada. Não sente-se na região dos pés ou da cabeça quando os mesmos estiverem levantados. Exceder o peso recomendado pode danificar o produto e cancelar a sua garantia. Nota: Nuflex™ from Beautyrest™ Foundation e designado trabalhar com os colchões especiais (sem molas). Para os melhores resultados fale a um associado de vendas sobre outras opções do colchão.

**Som:** Ao ligar a massagem da cama um ruído será emitido. Ao aumentar a intensidade da massagem ele aumentará levemente. O volume deste ruído é influenciado pelo ambiente em que a cama se encontra. Por exemplo, quando a cama estiver em uma loja, o som do ambiente cubrirá o som emitido pela massagem. No entanto, quando a cama estiver em casa sobre um piso frio, de madeira ou mesmo acarpetado, o ruído da massagem será mais notável.

Durante o movimento da cama, as rodinhas que mantém a cama perto da parede emitem um pequeno ruído devido ao

contato das mesmas com o trilho de metal. Ao subir, descer ou se movimentar na cama, este mesmo ruído poderá acontecer. Não se preocupe pois é normal.

### Número de séries

### Pg. 2- Instalação da Base

Peças incluídas com base:

- 4 pulgadas de cinco patas con recubrimiento de polvo negro
  - 4 arandelas de plástico para las piernas
  - Nuflex™ fundación remoto (3 pilas AAA incluidas)
  - Caja de seguridad de la batería
  - Dividir la correas rey (sólo se incluye con bases XL dobles y dobles)
  - 2 soportes de cabecera con las partes, 2 placas de fijación, dos separadores de plástico, 4 tornillos largos 9 / 16 ", 4 tuercas regulares 9 / 16 ", 10 tornillos cortos 9 / 16 ", 10 nueces nyloc 1 / 2"
- Para una instalación fácil, coloque la base de la cama en el lugar deseado con la parte inferior de la caja hacia arriba. Retire las correas de unión y materiales de empaque, teniendo cuidado de no perforar la caja con objetos afilados.
- Para uma instalação fácil, coloque a caixa da cama ajustável no local desejado, com a parte inferior da caixa para cima. Retire as tiras de plástico e materiais de embalagem, tomando cuidado para não perfurar o caixa com objetos afiados.

### Pg. 3

- Se não deseja instalar os pés da cama, pule esta etapa. Se prendem a base para uma cabeceira, consulte a página 13. Se juntar duas camas (opcional), consulte a página 4.
1. Remova a cama ajustável da caixa . Todos os componentes

estão localizados nas caixas fixadas na parte inferior da base (veja foto). O certificado de garantia está incluso no manual do proprietário. Por favor, siga as instruções para o registro da garantia e guarde em seus arquivo pessoal.

**2.** Remova a barra retentora do colchão fixada na parte inferior da moldura. Apenas use a barra retentora, se o mesmo não for equipado com o sistema de zíper.

**3.** Para instalar os pés, coloque a arruela no parafuso do pé da cama ajustável e aperte com as mãos. Tenha cuidado para não apertar excessivamente. Por favor, consulte a foto B.

Importante: Duas pessoas são necessárias para mover a base da cama. Não a arraste pelo chão.

Para adquirir acessórios, contacte o seu revendedor local.

#### **Pg. 4- Opção Para Juntar Duas Camas**

Se uma configuração split está sendo instalada, as tiras plásticas conectoras são providenciadas (uma por cama) para garantir que as bases fiquem juntas.

Para instalar as tiras conectoras, coloque o parafuso do pé da cama através do furo desejado na alça de ligação antes de parafusá-la na mesma.

#### **Pg. 5- Configuração da Cama Ajustável**

Caixa de controle, massagem dos pés, motor da cabeceira, motor dos pés, cabo de entrada, caixa elétrica, fio elétrico, massagem da cabeça

#### **Pg. 6- Instalação de componentes eletrônicos**

Encaixes de conexão com o motor da cabeceira, motor dos pés

e os motores da massagem.

Switch de freqüência, botão reset, luz LED, conexão do cabo de entrada

Para remover a caixa de controle, solte o clip de metal e desconecte os cabos.

Caixa elétrica, fio elétrico, backup de bateria de emergência, caixa de controle, cabo de entrada.

Para remover fornecimento de energia, liberação de tiras de plástico e desconecte os cabos.

#### **Pg. 7- Controle Remoto**

Instale (3) pilhas AAA na parte de trás do controle remoto.

Consulte o diagrama à direita para operar o controle remoto.

Reading, DIVÃ e GRAVIDADE ZERO são posições pré-definidas, a base da cama ajusta automaticamente quando pressionado o botão.\*

PLANA voltará a base para a posição horizontal.

\* Sempre retornar a base para uma posição plana quando:

- Alternar entre posições predefinidas.
- Getting dentro ou para fora da cama.

Para obter instruções sobre a massagem, consulte a página 10.

Coluna da esquerda:

Posição Reading, Intensidade da Massagem, Posição Plana, Levanta e Abaixa Cabeça, Posição Gravidade Zero

Coluna da direita:

Massagem da Cabeça, Liga/Desliga, Massagem dos Pés, Liga/Des-

liga, Timer 10,20,30 Minutos, Posição Divã, Levanta e Abaixa os Pés

#### **Pg. 8- Determinação das freqüências**

Há várias opções diferentes de freqüência para escolher para o controle independente de várias camas ajustáveis na mesma área.

Para definir as freqüências, desconecte o cabo de alimentação da fonte/tomada elétrica. Escolha a mesma freqüência do controle remoto com as opções na caixa de controle (uma dica é colocar chave de controle em direção aos números ou contra eles). Reconecte o fio elétrico à tomada e pressione o botão reset localizado diretamente junto com as freqüências na caixa de controle.

Importante: tenha certeza que a base da cama ajustável está desconectada da fonte de energia antes de selecionar as freqüências.

Nota: Se desejar a operação simultânea das duas camas, escolha as mesmas freqüências no controle remoto e nas caixas de controle.

#### **Pg. 9- Teste todas as funções**

Para assegurar a configuração adequada, use o controle remoto e teste todas as funções por 3 segundos.

Motor da Cabeça

Motor dos Pés

Massagem da Cabeça (3 velocidades)

Massagem dos Pés (3 velocidades)

Gravidade Zero

Divã

Posição Reading

Posição Plana

#### **Pg. 10- Massagem**

Para ativar a função de massagem na cabeça, aperte o botão

CABEÇA uma vez. Para desativar a massagem na cabeça, aperte o mesmo botão novamente.

Para massagem nos pés, aperte o botão PÉS uma vez. Para desativar a massagem nos pés, aperte o mesmo botão novamente.

**Timer de Massagem:** Pressione o botão TIMER para selecionar entre 10, 20 ou 30 minutos de massagem. Pressione uma quarta vez para desativar a função de massagem. A luz azul em cima indica 10, 20 ou 30 minutos de ajuste do timer. A massagem desliga-se automaticamente após 10 minutos se o timer não estiver definido.

**Intensidade da Massagem:** Quando a massagem da cabeça ou dos pés for ligada pela primeira vez, a intensidade padrão definida é a Média. Pressionando o botão de intensidade se percorrerá os diferentes níveis de massagem.

Por favor, permita que o sistema de massagem descance por 30 minutos após o desligamento automático.

#### **Pg. 11- Baterias de Backup**

Apenas para uso emergencial, em caso de falta de energia. As baterias não devem ser utilizados para o funcionamento normal da cama.

Tipo: (4) alcalina de 9 volts somente.

Guarde a bateria em um local conveniente para uso de emergência.

Instale as baterias de 9 volts na caixa de bateria de emergência fornecida.

Ligue a caixa de bateria de emergência ao fio elétrico conectado à caixa de controle.

Se a cama estiver na posição vertical pressione o botão PLANA para abaixá-la.\*

Não misture pilhas de marcas diferentes.

\* Remova a caixa de bateria após a emergência, pois o sistema continuará a gastar a energia delas, mesmo se não estiverem em uso.

#### Pg. 12- *Remoção do Motor*

Os motores podem ser facilmente removidos da cama ajustável.

1. Desligue os plugues dos motores da cabeça e/ou pés da caixa de controle.

2. Retire a chaveta e o pino cilíndrico do ponto de conexão. Remova o motor.

#### Pg. 13- *Peça de Junção para Suporte da Cabeceira*

Instalação:

1. Encaixe a peça de junção para o suporte da cabeceira no parafuso do pé da cama antes de rosqueá-la na cama.

2. Em seguida, use a porca e o parafuso providenciados para assegurar a peça de junção na moldura da cama.

#### Pg. 14- *Sistema de Zíper do Colchão*

Se o sistema de zíper não estiver incluso no colchão, consulte a página 15.

1. Deslize o colchão para a cabeceira da cama.

2. Ligue o zíper da base com o zíper do colchão.

3. Volte o colchão no lugar.

#### Pg. 15- *Barra Retentora do colchão*

Apenas use a barra retentora do colchão, se o mesmo não for equipado com o sistema de zíper.

Localize a barra retentora do colchão. Deslize o lado esquerdo da barra no suporte. Puxe a barra retentora para o suporte oposto e prenda o lado direito.

#### Pg. 16- *Dicas úteis*

Se uma ou mais funções na base da cama pararem de operar:

- Certifique-se de que em baixo da base da cama as conexões com fios estão seguras e que não há cabos ou outros objetos obstruindo o movimento da base.

Se as luzes do seu controle remoto já não acendem e não operam a sua cama ajustável:

- Certifique-se que as pilhas estão instaladas corretamente.
- Instale (3) novas pilhas AAA no controle remoto.

Se todos os botões do controle remoto acendem, porém nada em sua cama ajustável funciona:

- Verifique se a luz LED verde está acesa, tanto na caixa de controle quanto no transformador. Se não há luz, verifique se os cabos de entrada e fio elétrico estão conectados corretamente.
- Desligue a base por uma hora para resetar os componentes eletrônicos.
- Plague a cama ajustável em uma tomada diferente, ou teste a tomada com outro aparelho elétrico (um protetor de surto elétrico é recomendado).
- Certifique-se que a freqüência no controle remoto e na caixa de controle são as mesmas.

Entre em contato com seu revendedor local.

Se o problema não for resolvido, seguindo as instruções acima, por favor contacte o seu revendedor local.

## FRANÇAIS

#### Pg. 1- *Poids*

Les limites de poids recommandées pour le Nuflex™ from Beautyrest™ Foundation comprennent le poids du matelas, résultant d'une réduction de la limite de poids de 23 kg à 45 kg en fonction du poids du matelas. Les limites de poids sont: Twin - 235 kg., Full - 265 kg., Queen - 295 kg., Split - 235 kg (pour chaque côté). Le lit soutiendra les limites de poids recommandée, si répartis uniformément sur la base. Ce produit n'est pas conçu pour soulever ces poids sur la section tête de lit ou la section pied de lit seuls. L'utilisateur ne devrait pas entrer ou sortir du lit, lorsqu'une partie du lit est élevée. Ne vous asseyez pas sur la tête ou sur le pied lorsque les sections du lit sont en position relevée. Le dépassement de la limite de poids recommandée pourrait endommager votre lit et annulerait votre garantie. Attention: La Nuflex™ from Beautyrest™ Foundation a été conçu pour l'utilisation avec des matelas de spécialité (non-ressorts). Pour les meilleurs résultats, veuillez parler à votre marchand de matelas concernant les autres applications.

#### Sonorité

La fonction massage émettra une tonalité sonore en service. Lorsque le niveau d'intensité du massage est augmenté, le niveau sonore va s'intensifier. Le volume de cette tonalité est directement lié à l'environnement. Par exemple, lorsque le lit est présenté dans une salle d'exposition, le bruit du cadre couvrira une partie du bruit de massage. Toutefois, lorsque le lit est installé dans une maison avec un parquet, moquette ou

pas, le volume de massage sera perçu d'être plus élevé.

En fonctionnement normal du lit, les roues de glissement de la partie supérieure ont un point de contact avec les supports en acier du lit, faisant parfois un bruit. En entrant, sortant, ou en transférant le poids sur le lit, ce bruit de contact même si minimum, peut être audible. Ce bruit est normal.

#### Numero De Série

#### Pg. 2- *Installation du lit*

Pièces comprises avec le socle:

- 4 pouces cinq branches revêtement poudre noire
- 4 rondelles en plastique pour les jambes
- Nuflex™ fondation à distance (3 piles AAA incluses)
- Boîtier de batterie de secours
- Sangle roi de Split (inclus uniquement avec des bases XL Twin et Twin)
- 2 supports tête de lit avec des pièces, 2 plaques de fixation, 2 entretoises en plastique, 4 boulons longs 9 / 16 ", 4 écrous régulières 9 / 16 ", 10 boulons courts 9 / 16 ", 10 écrous nylac 1 / 2"

Pour une installation facile, mettez la boîte du lit à la place désirée avec le dessous de la boîte vers le haut.

Retirez les sangles et les matériaux d'emballage, en veillant de ne pas percer la boîte avec des objets coupants.

#### Pg. 3

Si les pieds de lit ne sont pas désirés, sautez cette étape.

Si vous joignez la base d'une tête de lit, voir page 13.

Si joignant deux lits (en option), voir page 4.

**1.** Retirez le lit de la boîte. Tous les pièces sont fournies dans les boîtes

**Important:** Deux personnes sont nécessaires pour déplacer le sommier. Ne pas traîner sur le sol.

Pour acheter des accessoires, contactez votre revendeur local.

#### **Pg. 4- Système d'assemblage en option pour deux lits**

Si une configuration divisée est en cours d'installation, les sangles en plastique sont fournis (un par base) pour assembler les bases.

Positionnez les sangles en plastique et visser les pieds de lit pour les sécuriser.

#### **Pg. 5- Sommaire**

La boîte de commande, Le massage jambes, Le moteur de tête de lit, Le moteur d'élevage des jambes, Le cordon d'alimentation côté lit, boîte d'alimentation, Le cordon d'alimentation côté boîte électronique, Le massage corps.

#### **Pg. 6- Elements électriques**

Fiches de contact au moteur de tête de lit, moteur d'élevage des jambes et moteurs de massage. Fiches de fréquences, Le bouton du disjoncteur, témoin lumineux, Fiche pour le cordon d'alimentation. Pour retirer la boîte de commande, enlevez le support métallique et débranchez les fiches.

Boîte d'alimentation, cordon d'alimentation, Batteries de secours, Boîte électronique, Cordon d'alimentation.

Pour supprimer l'alimentation, la libération de sangles en plastique et débranchez les cordons.

#### **Pg. 7- Télécommande**

Installez (3) piles AAA à l'arrière de la télécommande.

Veuillez se référer au schéma à droite.

Reading, Recline et ZERO G sont des positions programmées; le lit va se positionner automatiquement.\*

FLAT va retourner le lit à la position horizontale d'origine.

\* Toujours le retour de la base d'une position à plat lorsque:

- Commutation entre les positions prédefinies.
- Monter ou descendre du lit.

Pour obtenir des instructions de massage, voyez page 10.

Colonne de gauche: Reading position verticale, l'intensité du massage, position à plat, les ascenseurs et Abaisse chef, poste Zero Gravity

Colonne de droite: Head Massage On / Off, Massage Pied Marche / Arrêt, 10, 20, 30 Minuterie, Position Salon, Ascenseurs et Abaisse Pied

#### **Pg. 8- Fréquences**

Le dos de la télécommande, fiches de fréquences, boîte de commande, bouton de disjoncteur

Il existe plusieurs options de fréquence différentes à choisir pour le contrôle indépendant des lits multiples en même proximité.

Pour régler les fréquences, débranchez le cordon d'alimentation. Assurez-vous que les fiches de fréquence sur la télécommande correspondent aux fiches de fréquence sur la boîte de commande. Rebranchez le cordon d'alimentation et appuyez sur le bouton de disjoncteur, situé juste à côté des fiches de fréquence sur la boîte de commande.

Attention: Assurez-vous que le lit soit débranchée avant de changer les fréquences.

Note: Si le fonctionnement simultané de deux lits est voulu, faites correspondre les fréquences des deux télécommandes et les deux boîtes de commande.

#### **Pg. 9- Test de toutes les fonctions**

Pour assurer une configuration correcte, utilisez la télécommande et vérifiez toutes les fonctions pour 3 secondes.

Moteur de tête de lit

Moteur de pied de lit

Massage corps (3 vitesses)

Massage jambes (3 vitesses)

Zero Gravity

Recline

Reading

Flat (horizontale)

#### **Pg. 10- Massage**

Pour activer la fonction de massage corps, appuyez sur le bouton "HEAD" une fois. Pour désactiver la fonction massage corps, appuyez sur le bouton une deuxième fois.

Pour activer la fonction de massage jambes, appuyez sur le bouton "FOOT" une fois. Pour désactiver la massage jambes, appuyez sur le bouton "FOOT" une deuxième fois.

Minuterie de Massage: Appuyez sur le bouton "TIMER" pour sélectionner un massage de 10, 20, ou 30 minutes. Appuyez une quatrième fois pour désactiver la fonction massage. La lumière bleue, au-dessus des boutons, indique un réglage de minuterie de

10, 20 ou 30 minutes. La fonction de massage s'éteindra automatiquement après 10 minutes, si la minuterie n'a pas été réglée.

Massage intensifié: Lorsque le massage du corps ou massage des jambes est activée au début, l'intensité sera Moyenne. Appuyez sur le bouton d'intensité de massage pour changer les différents niveaux de massage.

Veuillez permettre le système de massage de se reposer pendant 30 minutes, après que le massage soit arrêté.

#### **Pg. 11- Batteries de secours**

Utilisez seulement en cas de panne de courant. Les batteries ne doivent pas être utilisées pour le fonctionnement normal du lit.

Type: (4) piles alcalines de 9v seulement.

Rangez la boîte de batteries de secours dans un endroit pratique, pour utilisation d'urgence.

Installez les piles de 9 volts dans le réceptacle fourni.

Branchez la batterie au cordon d'alimentation au boîtier de commande ci-joint.

Si une partie du lit est élevée, appuyez sur le bouton "FLAT" pour abaisser le lit.\*

Ne pas mélanger les marques de piles.

\*Enlever le réceptacle à batteries, lorsque le courant est rétabli. Le système continuerait d'épuiser les batteries, même s'il n'est pas en cours d'utilisation.

#### **Pg. 12- Remplacement des moteurs**

Les moteurs peuvent être retirés du lit facilement.